

# CITIZEN®

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**8200**

## CITIZEN AUTOMAT DZIEŃ/DATA

### INSTRUKCJA OBSŁUGI CALIBER No. 8200, 8210, 66 69 CTZ-P6911

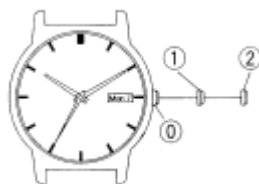
#### URUCHAMIANIE ZEGARKA

Zegarek posiada wysokiej klasy, mechanizm automatycznego nakręcania, który nakręca główną sprężynę zegarka przy delikatnym ruchu nadgarstka. Zaleca się jednak przekręcić dociśniętą koronkę piecioletno- lub dziesięciokrotnie. Jeżeli zegarek nadal nie działa należy ponownie przekręcić dociśniętą koronkę piecioletno- lub dziesięciokrotnie lub delikatnie potrząsnąć nadgarstkiem.

#### JAK ROZPOZNAĆ MODEL ZEGARKA

Każdy zegarek ma na dekle wygrawerowany numer modelu (patrz tabela poniżej)

#### INSTRUKCJA USTAWIEŃ ZEGARKA



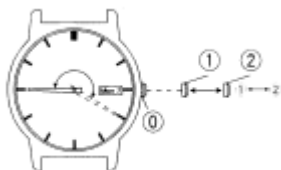
Jeżeli zegarek posiada dokręcaną koronkę należy wpiertw ją odkręcić.

#### Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1 i ustaw wskazówki tak by wskazywały żądany czas.
  - Jeżeli zegarek posiada kalendarz, odciągnij koronkę do pozycji 2.
  - Jeżeli zegarek posiada kalendarz, należy upewnić się czy ustawiona godzina jest przed czy popołudniowa.
2. Dociśnij koronkę z powrotem na pozycje 0, zegarek rozpocznie odmierzenie właściwego czasu.

#### Ustawianie kalendarza

1. Odciągnij koronkę na pozycje 1.
2. Ustaw datę przekręcając koronkę w lewo.
3. Ustaw dzień przekręcając koronkę w prawo.
  - W zegarkach posiadających jedynie funkcje daty, jest on ustawiana poprzez przekręcanie koronki w prawo.
4. Dociśnij koronkę z powrotem do pozycji 0.



#### Ustawianie dnia

1. Ustaw dzień poprzez reciprocating ruch koronki między godziną 21:00 a 4:30, koronka powinna być w pozycji 1.



ANYRO & Co.

## Ustawianie daty

1. Data zmienia się automatycznie po odciągnięciu koronki z pozycji 1 na pozycje 2.  
Ustaw żadaną datę poprzez odciąganie koronki na pozycje 2 i dociskanie do pozycji 1.

## Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę na pozycje 1 i ustaw wskazówki tak by wskazywały żądany czas. Jeżeli zegarek posiada kalendarz, należy upewnić się czy ustawiona godzina jest przed czy popołudniowa.
2. Dociśnij koronkę z powrotem na pozycje 0, zegarek rozpocznie odmierzenie właściwego czasu.

## Uwaga:

Należy unikać ustawiania kalendarza między wymienionymi poniżej godzinami:

- Dla zegarków posiadających funkcje daty: między 21:00 a 10:00
- Dla zegarków posiadających funkcje daty i dnia: między 21:00 a 4:30

Jeżeli zmiana daty nastąpi w podanych wyżej godzinach kalendarz może zostać niewłaściwie ustawiony według daty dnia wcześniejszego.

Jeżeli w wyżej podanych godzinach ustawiano czas, należy uzgodnić do niego datę i dzień.

## Dodatkowe informacje

### 1. Wodoszczelność:

Sprawdź zalecenia dotyczące użytkowania zegarka w tabeli wodoszczelności.

- Zawsze dociskaj koronkę do pozycji 0.
- Nie używaj koronki, gdy zegarek jest mokry.
- W przypadku dokręcania koronki upewnij się czy jest ona dokręcona.

### 2. Należy unikać ekstremalnych temperatur.

### 3. Należy unikać wstrząsów.

### 4. Należy unikać silnych pól magnetycznych.

### 5. Należy unikać kontaktu zegarka z chemikaliami i gazami.

Unikaj noszenia zegarka w obecności chemikaliów i gazów. W przypadku, gdy rtęć lub inna substancja chemiczna (taka jak ropa, benzyna, rozpuszczalnik, alkohol, spraye, kosmetyki) wejdzie w kontakt z zegarkiem może dojść do dekoloryzacji, zniszczenia lub zepsucia koperty, paska czy innych części zegarka.

### 6. Należy utrzymywać zegarek w czystości.

Odciągnięcie koronki może zostać utrudnione przez pył i brud osadzający się z czasem między koronką a kopertą. Aby zapobiec osadzaniu się brudu należy, co jakiś czas przekręcać koronkę w przód i w tył nie odciągając jej.





Należy wycierać wodę, która osadzi się na pasku, kopercie bądź szkiełku przy pomocy delikatnej miękkiej szmatki.

Brud pozostawiony na kopercie lub pasku może spowodować reakcje alergiczna. Pasek może ulec zabrudzeniu pod wpływem kurzu bądź potu podczas kontaktu ze skórą ludzką. Nawet stalowa lub złota bransoleta może zacząć korodować, jeżeli nie była czyszczona przez długi okres czasu.

### 7. Przegląd zegarka.

Należy dokonywać corocznych przeglądów zegarka w punktach serwisowych w celu zapewnienia im jak najdłuższego użytkowania i uniknięcia usterek.



Klasyfikacja	Specyfikacja	Oznaczenia		Użytkowanie w wodzie			
		Tarcza	Dekiel	Zabezpieczenie przed ochlapaniem (deszcz, mycie twarzy)	Zabezpieczenie w trakcie pływania oraz mycia (samochód, kuchnia)	Zabezpieczenie w trakcie nurkowania bez osprzętu i sportów wodnych	Zabezpieczenie w trakcie nurkowania z osprzętem
Brak wodoszczelności				 NIE	 NIE	 NIE	 NIE
Wodoszczelność dla codziennego użytkowania	3 BAR	Brak oznaczeń	Water Resistance	TAK	NIE	NIE	NIE
Wyższy stopień wodoszczelności	5 BAR	Water Resistance 5 BAR lub brak oznaczeń	Water Resistance 5 BAR	TAK	TAK	NIE	NIE
Wyższy stopień wodoszczelności	10 / 20 BAR	Water Resistance 10 BAR / 20 BAR lub brak oznaczeń	Water Resistance 10 BAR / 20 BAR	TAK	TAK	TAK	NIE

### Specyfikacja:

#### Caliber No.

8200, 8210

#### 1. Oscillation of balance:

#### 2. Funkcje dodatkowe:

Mechanizm automatycznego nakręcania

Data (z mechanizmem szybkiego ustawiania)

Dzień tygodnia (z mechanizmem szybkiego ustawiania) – dotyczy 8200

Oznaczenia dnia w dwóch językach – dotyczy 8200



ANYRO & Co.



**ANYRO & Co.**

Anyro & Co.  
Poleczki 13 02-822 Warsaw  
[serwis@anyro.eu](mailto:serwis@anyro.eu)